

Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:57

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kain, Gibe'a i Timna – miast dziesięć wraz z ich osiedlami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Kain, Gibe'a i Timna — dziesięć miast wraz z ich osiedlami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Kain, Gibe'a i Timna: dziesięć miast wraz z przyległymi do nich wioskami.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Kain, Gabaa, i Tamna, miast dziesięć, i wsi ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Akkain, Gabaa i Tamna: miast dziesięć i wsi ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Hakkain, Gibe'a, Timna: dziesięć miast z przyległymi wioskami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Kain, Gibe'a i Timna; miast dziesięć z ich osiedlami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Hakkain, Gibe'a i Timna – dziesięć miast wraz z należącymi do nich osadami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kain, Gibe'a, Timna: dziesięć miast wraz z przyległymi do nich wioskami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Kajin, Gibe'a, Timna; dziesięć miast wraz z przyległymi do nich miejscowościami. IX
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	i Гаваа i Тамна, дев'ять міст i їхні села.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Kain, Gibe'a i Thymana – dziesięć miast, wraz z przyległymi siolami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Kajin, Gibe'a i Timna; dziesięć miast oraz ich osady.